



Agendové číslo: **01453/2023/SOC/1**

Identifikátor: **KUMSX02UFB61**

## DODATEK č. 1

### ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01453/2023/SOC)

## I.

### SMLUVNÍ STRANY

#### 1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen:

**Bc. Jiřím Navrátilem, MBA**

*náměstkem hejtmana kraje*

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### 2. Sociální služby města Orlová, příspěvková organizace

se sídlem: Adamusova 1269, Lutyně, 735 14 Orlová

zastoupena: Mgr. Jarmilou Bernou, MBA, ředitelkou

IČO: 72076674

DIČ: CZ72076674

bankovní spojení: Komerční banka, a. s.

číslo účtu: 43-7966670207/0100

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01453/2023/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 27. 4. 2023 /dále jen „smlouva“/:

1. V čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka poskytnuté neinvestiční dotace v maximální výši „Kč 4.371.000,-- (slovy čtyřmilionytřístasedmdesátjednatísíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 4.406.000,-- (slovy čtyřmilionyčtyřistašesttisíc korun českých)“.
2. V čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve třech splátkách“ a doplňuje se písm. c) ve znění:  
  
„c) třetí splátka ve výši zbývajících nevyplacených částek dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet zřizovatele příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1.
3. V čl. V. odst. 1 písm. a) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“

4. V čl. V. odst. 1 písm. b) smlouvy se za větné spojení „dle čl. IV této smlouvy“ vkládá text „ve výši před platností a účinností dodatku č. 1 smlouvy“
5. Příloha č. 1 smlouvy s názvem „Seznam podpořených služeb“ se nahrazuje novým zněním dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

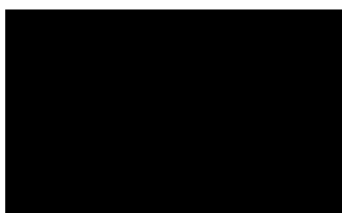
## II

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle předchozího odstavce, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Dodatek bude zveřejněn po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si dodatek před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Osobní údaje obsažené v tomto dodatku budou poskytovatelem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje poskytovatelem použity. Poskytovatel při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje [www.msk.cz](http://www.msk.cz).
10. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

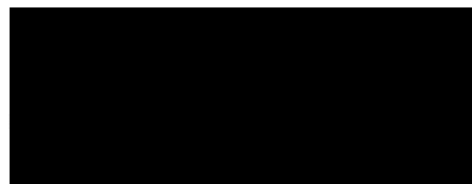
O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 13/1411 ze dne 7. 9. 2023.

20.11.2023  
V Ostravě dne .....

*Orlová*  
v ..... dne 27.10.2023



*Bc. Jiří Navrátil, MBA*  
na základě pověření  
hejtmana kraje



ředitelka

## Příloha č. 1 Dodatku

## Seznam podpořených služeb

Příjemce: Sociální služby města Orlová, příspěvková organizace

IČO: 72076674

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů (v Kč)	4. Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)	5. z toho navýšení dotace (v Kč)	6. Nákladové limity (v Kč)	
					Osobní náklady	Provozní náklady
Odlehčovací služba	2531906	1 674 000	44 000	5 000	60 000	0
Pečovatelská služba	3138317	9 257 000	1 800 000	0	1 800 000	0
Chráněné bydlení	7316487	8 946 000	900 000	0	900 000	0
Domovinka	7943636	3 932 000	262 000	30 000	280 000	0
Terénní sociální práce	8102005	7 618 000	1 400 000	0	1 400 000	0
<b>Celkem za příjemce</b>		<b>31 427 000</b>	<b>4 406 000</b>	<b>35 000</b>	<b>4 440 000</b>	<b>0</b>